



## LED-PENDELLEUCHE / PENDANT CEILING LIGHT

DE

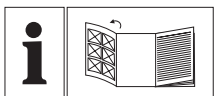
### LED-PENDELLEUCHE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

HR

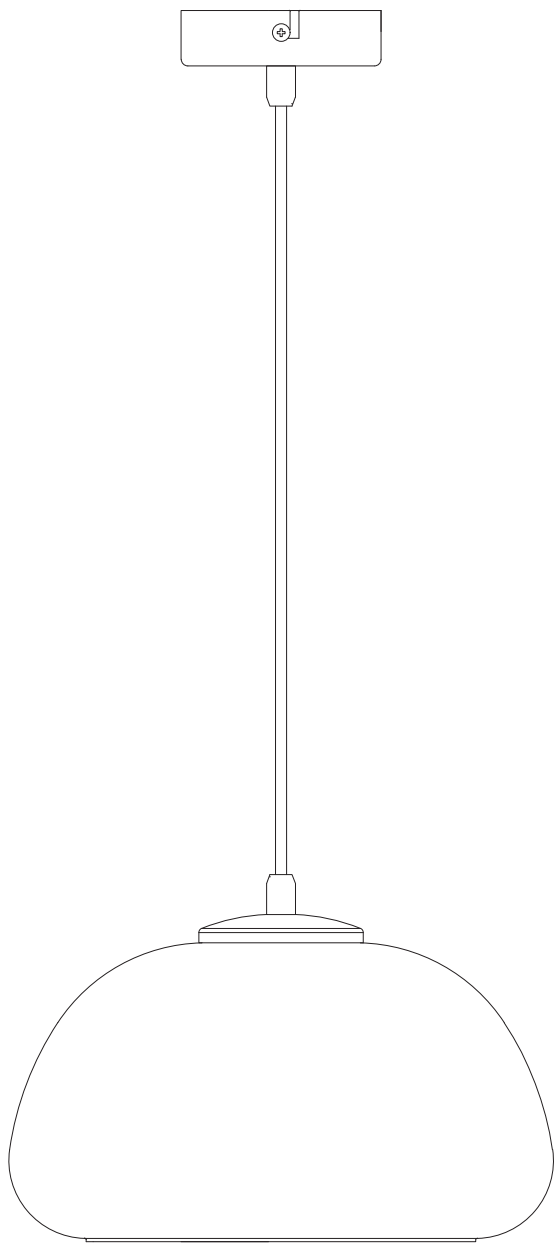
### LED SVJETILJKA

Napomene u vezi upotrebe i sigurnostit

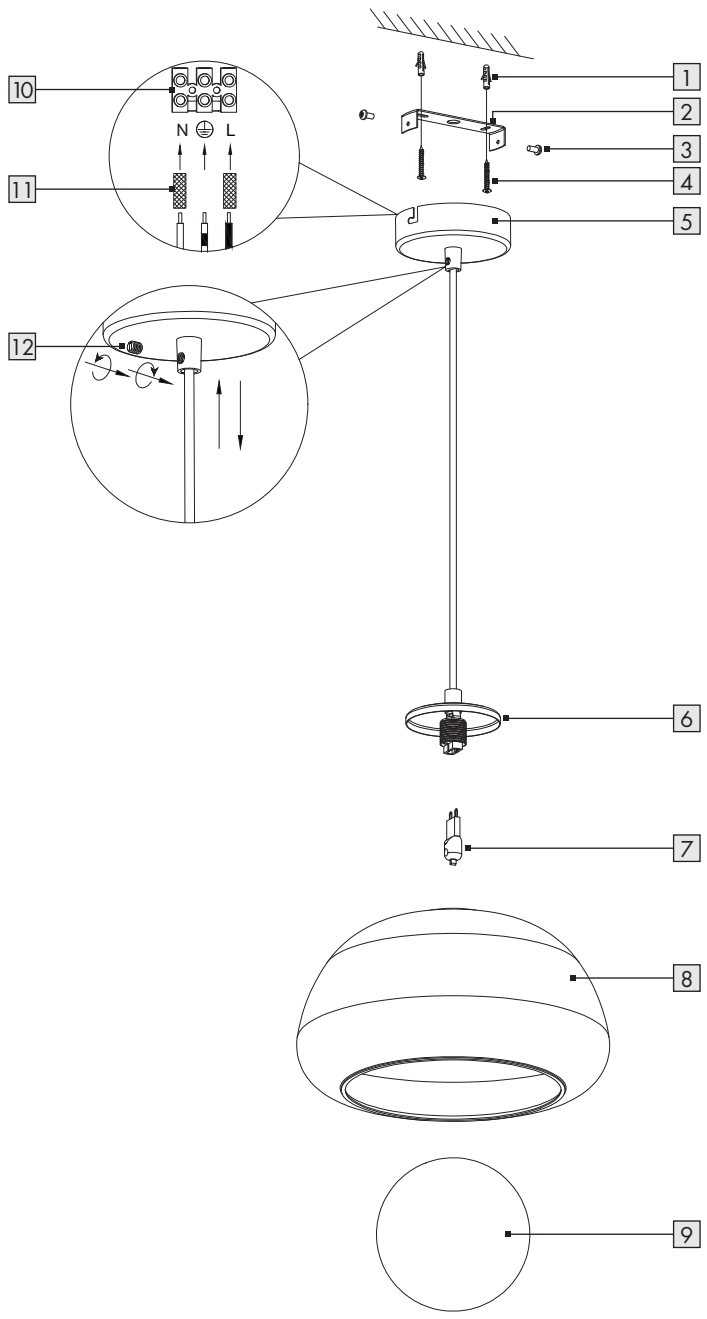


DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
HR	Napomene u vezi upotrebe i sigurnosti	Stranica	12

**A**



**B**



<b>Liste der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite	6
Teilebeschreibung .....	Seite	6
Technische Daten .....	Seite	6
Lieferumfang .....	Seite	7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite	7
Sicherheitshinweise .....	Seite	7
<b>Vermeiden Sie die Gefahr des Todes durch Stromschlag!</b> .....	Seite	7
<b>Vor dem Gebrauch</b> .....	Seite	8
<b>Installation</b> .....	Seite	8
<b>Auswechseln der Glühbirne</b> .....	Seite	9
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite	9
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	10
<b>Garantie</b> .....	Seite	10
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	11
Service .....	Seite	11

## Liste der verwendeten Piktogramme

	Wechselstrom / -spannung		LED-Glühbirne austauschbar
	LED-Glühbirne		Die Leuchte ist nicht für einen Dimmer oder elektronische Schalter geeignet.
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisung		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
	Schutzerde		

## LED-PENDELLEUCHE

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt.

Dieses Produkt ist nur für den privaten, häuslichen Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.

### ● Teilebeschreibung

- 1 Montagedübel (ø 6 mm)
- 2 Montagewinkel
- 3 Sicherungsschrauben
- 4 Befestigungsschrauben (ø 4 mm)
- 5 LED-Pendelleuchte
- 6 Obere Platte mit Lampenfassung
- 7 LED-Glühbirne (G9)
- 8 Glas-Schirm
- 9 PC-Innenschirm
- 10 Klemmleiste
- 11 Hülsenrohre
- 12 Gewindestift

### ● Technische Daten

LED-Pendelleuchte:

Betriebsspannung: 230 V~, 50 Hz  
 Maße: Durchm. 25 x 170 cm  
 (Durchm. x H)  
 Kabellänge: ca. 1,5 m  
 Glühbirnenfassung: 1 x G9,  
 max. 5 W LED

Schutzklasse: I

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

LED-Glühbirne (Modellnummer: HG12301):

Betriebsspannung: 230 V~, 50 Hz  
(3,0 W, 350 lm,  
2700 K, Ra ≥ 80, nicht  
dimbar, G9)

**Hinweis:** Die LED-Glühbirne kann nur durch dasselbe Modell oder denselben Typ einer LED-Glühbirne ersetzt werden.

## ● Lieferumfang


- 1 LED-Pendelleuchte
- 1 LED-Glühbirnen (3,0 W, G9) (nicht dimbar)
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 2 Hülsenrohre
- 1 Kurzanleitung

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DIE ANLEITUNG! BITTE BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSHINWEISE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF!

-  **WARNUNG!**  
**LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickenungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Bitte bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie die Produkte von Kindern fern. Kinder sind nicht in der Lage, die Gefahren zu verstehen, die beim Umgang mit diesem Produkt entstehen können.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und/oder Wissen mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Produkt oder das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen. Plastikfolie oder -tüten, Styropor usw. können zu gefährlichem Spielzeug für Kinder werden.



### Vermeiden Sie die Gefahr des Todes durch Stromschlag!

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die vorhandene Netzspannung mit der für das Produkt erforderlichen Spannung übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Überprüfen Sie das Produkt und das Netzkabel immer auf Schäden, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen. Ein beschädigtes Produkt stellt eine Lebensgefahr durch Stromschlag dar!
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.
- Bei Schäden, Reparaturen oder anderen Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte an eine elektrische Fachkraft.
- Öffnen Sie niemals ein Bauteil des elektrischen Geräts und stecken Sie keine Gegenstände in dieses Bauteil. Dadurch besteht die Gefahr von tödlichen Verletzungen durch Stromschlag.
- Wenn Sie Zweifel in Bezug auf die Installation haben, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte elektrische Fachkraft.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit Dimmern oder elektronischen Schaltern. Es ist für diese Zwecke nicht geeignet.

- Prüfen Sie vor der Installation, ob das mitgelieferte Montagematerial für die Wand oder Zimmerdecke geeignet ist, an der Sie das Produkt montieren wollen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn sie in irgendeiner Weise sichtbar beschädigt ist.
- Schauen Sie nicht in die eingeschaltete Lichtquelle.
- Die Leuchten sind nur für Innenräume geeignet.
- Die LED-Glühbirnen können nur in trockenen Räumen verwendet werden.
- Das Gewicht der LED-Glühlampe ist deutlich höher als das der Glühlampe, die sie ersetzen soll. Es ist zu beachten, dass das höhere Gewicht die mechanische Stabilität bestimmter Leuchten und Fassungen verringern und die Kontaktmarkierung und den Halt der Lampe in anderen Leuchten beeinträchtigen kann.
- Die LED-Glühbirne ist nicht dimmbar.
- Die LED-Glühbirne kann nur durch dasselbe Modell oder denselben Typ einer LED-Glühbirne ersetzt werden.
- Verwenden Sie nur 230 V~ LED-Lampen mit G9-Fassung und einer maximalen Leistung von 5 W.

**⚠ VORSICHT! Verbrennungsgefahr!** Um Verbrennungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und mindestens 15 Minuten lang abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

## ● **Vor dem Gebrauch**

**ⓘ Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss von einer qualifizierten elektrischen Fachkraft oder einer in Elektroinstallationen unterwiesenen Person vorgenommen werden. Die betreffenden Personen müssen die Eigenschaften der Leuchte und die Vorschriften für elektrische Anschlüsse kennen.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung und mit der Leuchte selbst vertraut.

- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das Kabel, an das Sie die Leuchte anschließen wollen, spannungsfrei ist. Entfernen Sie dazu die Sicherung oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten auf „Aus“ (Position **○**).
- Stellen Sie anhand eines Spannungsprüfers sicher, dass keine Spannung vorhanden ist.

## ● **Installation**

**ⓘ Hinweis:** Für die Installation benötigen Sie eine elektrische Bohrmaschine.

**⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**  
Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihrer elektrischen Bohrmaschine.

### **Montage der Leuchte an einer Wand/Decke**

- Entfernen Sie die Sicherung oder schalten Sie den Schutzschalter im Sicherungskasten aus (Position **○**), bevor Sie mit der Installation des Geräts beginnen.
- Schrauben Sie die Sicherungsschrauben **3** ab und nehmen Sie den Montagewinkel **2** ab.
- Halten Sie den Montagewinkel **2** in der gewünschten Montageposition. Markieren Sie mit einem Bleistift, die Position der Bohrlöcher. (Siehe Abb. B)
- Bohren Sie mit einem 6-mm-Bohrer ein ca. 30 mm tiefes Loch an den markierten Stellen.
- Setzen Sie die Montagedübel **1** in jedes Bohrloch ein. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Hammer, um die Dübel einzusetzen.
- Führen Sie das Netzkabel von der Wand durch die Hülsenrohre **11**.
- Befestigen Sie das Netzkabel mit einem Schraubendreher an der Klemmleiste der Leuchte **10** (siehe Abb. B).
- ⓘ Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Drähte der Gebäudeverkabelung an der richtigen Markierung der Klemmleiste **10** einstecken und befestigen.  
Außenleiter/Phase: schwarz oder braun,  
Symbol L. Neutralleiter: blau, Symbol N.  
Schutzleiter/Erdung: gelb-grün

- Befestigen Sie die Hängelampe **5** mit den Sicherungsschrauben **3** am Montagewinkel **2**. Prüfen Sie erneut, ob die Leuchte gut befestigt ist.
- Setzen Sie die LED-Glühbirne **7** in die Lampenfassung **6** ein und prüfen Sie, ob die Glühbirne richtig eingesetzt ist.
- Befestigen Sie den Glas-Schirm **8** zwischen der oberen Platte mit der Lampenfassung **6** und dem Innenschirm **9**.
- Schrauben Sie dann den Innenschirm **9** an die obere Platte mit der Lampenfassung **6**. Prüfen Sie erneut, ob die Glas-Schirme **8** und der Innenschirm **9** gut befestigt sind.
- Falls erforderlich, passen Sie die Länge des Kabels der Hängeleuchte an, indem Sie den Gewindestift **12** lösen. Ziehen Sie den Gewindestift **12** fest, sobald Sie fertig sind.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten auf „Ein“ (Position **I**).
- Das Produkt ist sofort einsatzbereit.

## ● Auswechseln der Glühbirne

- i Hinweis:** Um Verbrennungen zu vermeiden, wechseln Sie die Glühbirne nur, wenn die Hängelampe vom Stromnetz getrennt ist und die LED-Glühbirne **7** abgekühlt ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Auswechseln der Glühbirne, dass keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie dazu die Sicherung oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten auf „Aus“ (Position **O**).
- Warten Sie ca. 15 Minuten, bis die LED-Glühbirne **7** abgekühlt ist.
- Entfernen Sie den Glas-Schirm **8** und dann den Innenschirm **9** gegen den Uhrzeigersinn. Nehmen Sie beide Schirme vorsichtig heraus.
- Ersetzen Sie die auszuwechselnde Glühbirne durch eine neue LED-Glühbirne aus der Lampenfassung **6**. Prüfen Sie, ob die neue Glühbirne richtig eingesetzt ist.
- Befestigen Sie den Glas-Schirm **8** zwischen der oberen Platte mit der Lampenfassung **6** und dem Innenschirm **9**.

- Schrauben Sie dann den Innenschirm **9** an die obere Platte mit der Lampenfassung **6**. Prüfen Sie erneut, ob die Glas-Schirme **8** und der Innenschirm **9** gut befestigt sind.“
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten auf „Ein“ (Position **I**). Prüfen Sie, ob die Wand-/Deckenleuchte richtig funktioniert.

## ● Wartung und Reinigung

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzol oder ähnliche Substanzen. Diese könnten das Produkt beschädigen.

**⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!** Stellen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Leistungsschutzschalter am Sicherungskasten in die Aus-Position oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.

- ⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!** Reinigen Sie das Gerät aus Gründen der elektrischen Sicherheit niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
  - Schrauben Sie nach Abschluss der Wartungs- und Reinigungsarbeiten die Sicherung wieder ein und/oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter wieder auf „Ein“.

## ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



### **Gerät entsorgen**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. Kaufland bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 489824-2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

## ● Service








 **Service Deutschland**

Tel.: 0800 1528352

E-Mail: [kundenmanagement@kaufland.de](mailto:kundenmanagement@kaufland.de)



<b>Popis korištenih piktograma</b> .....	stranica	13
<b>Uvod</b> .....	stranica	13
Predviđena namjena .....	stranica	13
Opis dijelova .....	stranica	13
Tehnički podaci .....	stranica	13
Opseg isporuke .....	stranica	14
<b>Sigurnost</b> .....	stranica	14
Upute u vezi sigurnosti .....	stranica	14
<b>Izbjegavajte opasnost od smrti zbog strujnog udara!</b> .....	stranica	14
<b>Prije upotrebe</b> .....	stranica	15
<b>Postavljanje</b> .....	stranica	15
<b>Zamjena žarulje</b> .....	stranica	16
<b>Održavanje i čišćenje</b> .....	stranica	16
<b>Zbrinjavanje</b> .....	stranica	16
<b>Jamstvo</b> .....	stranica	16
Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom .....	stranica	17
Servis .....	stranica	17

Popis korištenih piktograma			
	Izmjenična struja/napon		LED žarulja koja se može zamijeniti
	LED žarulja		Svjetiljka nije prikladna za prigušivač svjetlosti ili elektroničke sklopke.
	Upute u vezi sigurnosti Upute za uporabu		CE znak označava sukladnost relevantnim EU direktivama koje se odnose na ovaj proizvod.
	Zaštitno uzemljenje		

## LED SVJETILJKA

### ● Uvod

Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim njegovim uputama za korištenje i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte joj osobi također i sve upute.

### ● Predviđena namjena



Ovaj je proizvod namijenjen samo za upotrebu u zatvorenim i suhim prostorijama.

Ovaj je proizvod namijenjen samo za osobnu upotrebu u privatnim stambenim prostorima, a ne za komercijalnu upotrebu.

### ● Opis dijelova

- 1 Ugradne tiple (ø 6 mm)
- 2 Ugradni nosač
- 3 Sigurnosni vijci
- 4 Ugradni vijci (ø 4 mm)
- 5 Viseće stropno svjetlo
- 6 Gornja ploča s držačem svjetiljke
- 7 LED žarulja (G9)
- 8 Stakleno sjenilo
- 9 Unutarnje PC sjenilo
- 10 Priključni blok
- 11 Uvodnice
- 12 Vijak bez glave

### ● Tehnički podaci

LED svjetiljka:

Radni napon: 230 V~, 50 Hz

Dimenzije: Promjer 25 x 170 cm  
(Promjer x V)

Duljina kabela: približno 1,5 m

Držač žarulje: 1 x G9, maks. 5 W LED

Razred zaštite: I

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti u razredu energetske učinkovitosti E.

LED žarulja (broj modela: HG12301):

Radni napon: 230 V~, 50 Hz  
(3,0 W, 350 lm,  
2700 K, Ra ≥ 80,  
nema prigušivanja, G9)

**Primjedba:** LED žarulja smije se zamijeniti isključivo istim modelom ili istom vrstom LED žarulje.

## ● Opseg isporuke

- 1 LED svjetiljka
- 1 LED žarulja (3,0 W, G9) (nema prigušivanja)
- 2 tiple
- 2 vijka
- 2 uvodnice
- 1 kratki priručnik

## ● Sigurnost



### Upute u vezi sigurnosti

PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA PROIZVODA! SVE UPUTE U VEZI SIGURNOSTI I UPUTE ZA UPOTREBU ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE!



#### **UPOZORENJE!** **OPASNOST PO ŽIVOT I** **MOGUĆNOST TJELESNIH**

#### **OZLJEDA ZA NOVOROĐENČAD I**

**DJECU!** Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Materijal ambalaže predstavlja opasnost od gušenja. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Proizvod uvijek držite izvan dohvata djece.

- Ovaj proizvod nije igračka. Čuvajte podalje od djece. Djeca nisu sposobna razumjeti opasnosti koje mogu nastati prilikom rukovanje ovim proizvodom.

- Proizvod smiju upotrebljavati djeca u dobi od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili one kojima nedostaje iskustvo i/ili znanje, pod uvjetom da su pod nadzorom ili im netko pomaže proizvod upotrebljavati na siguran način, tako da budu svjesni svih rizika. Ne dopuštajte djeci da se igraju s proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje djeca ne smiju obavljati bez nadzora.
- Ne ostavljajte proizvod ili materijal ambalaže bez nadzora. Plastična folija ili vrećice, pjenasti stiropor itd. mogu postati opasne igračke za djecu.



### Izbjegavajte opasnost od smrti zbog strujnog udara!

- Prije upotrebe proizvoda provjerite odgovara li postojeći napon napajanja nazivnom naponu proizvoda (pogledajte „Tehnički podaci“).
- Prije priključivanja proizvoda na napajanja provjerite da na njemu niti na izvoru mrežnog napajanja nema oštećenja. Oštećeni proizvod predstavlja opasnost od smrti zbog strujnog udara.
- Ne koristite proizvod ako na njemu ima bilo kakvih oštećenja.
- U slučaju oštećenja, potrebe za popravkom ili drugih problema s proizvodom obratite se električaru.
- Nikad ne otvarajte bilo koji dio električne opreme niti ne umećite predmete u te dijelove. To predstavlja opasnost od smrtonosne ozljede zbog strujnog udara.
- Ako imate dvojbi u vezi ugradnje, obratite se osposobljenom električaru.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod kao regulator svjetla ili za elektroničke sklopke. Nije predviđen za te svrhe.
- Prije ugradnje provjerite odgovara li priloženi montažni materijal zidu ili stropu na koji namjeravate postaviti proizvod.
- Nemojte upotrebljavati svjetiljku ako je imalo oštećena.
- Ne gledajte u uključen izvor svjetlosti.
- Rasvjetno tijelo prikladno je samo za unutarnju upotrebu.

- LED žarulje smiju se koristiti samo na suhom mjestu.
- Težina LED žarulje znatno je veća od težine žarulje za koju su zamjena, treba skrenuti pozornost na činjenicu da povećana težina može smanjiti mehaničku stabilnost određenih svjetiljki i grla te može oštetiti označavanje kontakta i zadržavanje svjetiljke u drugim rasvjetnim tijelima.
- Svjetlost LED žarulje nije moguće prigušiti.
- LED žarulja smije se zamijeniti isključivo istim modelom ili istom vrstom LED žarulje.
- Koristite samo LED žarulje za 230 V~ LED s G9 postoljem i maksimalnim izlazom od 5 W.

**⚠ OPREZ! Opasnost od ozljeda zbog opekline!** Da biste spriječili opekline provjerite je li proizvod isključen i hladio se najmanje 15 minuta prije no što ga dodirnete. Proizvod može postati vrlo vruć.

## ● Prije upotrebe

**ⓘ Napomena:** Uklonite sav materijal pakiranja s proizvoda.

**Važno:** Električne priključke mora izvesti kvalificirani električar ili osoba stručna za rad s električnim instalacijama. Takva osoba mora znati svojstva svjetiljke i pravila i propise za električno spajanje.

- Prije ugradnje s razumijevanjem pročitajte sve upute i crteže u ovoj brošuri i proučite sve dijelove svjetiljke.
- Prije ugradnje uvjerite da kabel na koji ćete spojiti svjetiljku nije pod naponom. Da biste to učinili, uklonite osigurač ili isključite strujni prekidač u kutiji s osiguračima (položaj **○**).
- Voltmetrom provjerite da nema napona.

## ● Postavljanje

**ⓘ Napomena:** Za ugradnju je potrebna električna bušilica.

**⚠ OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!** Pogledajte upute za upotrebu električne bušilice.

## Ugradnja svjetiljke na zid/strop

- Prije početka ugradnje proizvoda uklonite osigurač ili isključite strujni prekidač u kutiji s osiguračima (položaj **○**).
- Odvijte sigurnosne vijke **3** i izvadite ugradni nosač **2**.
- Držite ugradni nosač **2** u položaju u kojem ga namjeravate ugraditi. Olovkom označite gdje je potrebno izbušiti rupe za željeni položaj ugradnje. (pogledajte sl. B)
- Svrdlom od 6 mm izbušite na označenim mjestima rupe dubine približno 30 mm.
- Umetnite ugradne tiple **1** u izbušene rupe. Prema potrebi upotrijebite čekić.
- Provucite kabel za napajanje iz zida kroz uvodnice **11**.
- Odvijačem pritegnite priključni kabel za napajanje na priključni blok svjetiljke **10** (pogledajte sliku B).

**ⓘ Napomena:** Pazite kako biste pojedine vodiče iz kabela električnog napajanja zgrade spojili s odgovarajućom oznakom u priključnom bloku **10**.

Vodič pod naponom: crni ili smeđi, simbol L (od eng. Live). Neutralni vodič: plavi, simbol N (od eng. Neutral). Vodič za uzemljenje: zeleno-žuti.

- Pričvrstite viseću svjetiljku **5** na ugradni nosač **2** pomoću sigurnosnih vijaka **3**. Ponovno provjerite je li svjetiljka sigurno i dobro pričvršćena.
- Umetnite LED žarulju **7** u držač svjetiljke **6**, a zatim provjerite je li žarulja pravilno postavljena.
- Postavite stakleno sjenilo **8** između gornje ploče s držačem svjetiljke **6** i unutarnjeg sjenila **9**.
- Zatim rotirajte unutarnje sjenilo **9** do gornje ploče s držačem svjetiljke **6**. Ponovno provjerite jesu li stakleno sjenilo **8** i unutarnje sjenilo **9** dobro pričvršćeni.
- Prema potrebi prilagodite duljinu visećeg kabela tako da odvijete vijak bez glave **12**. Nakon što završite, sigurno pričvrstite vijak bez glave **12**.
- Ponovno postavite osigurač ili uključite strujni prekidač u kutiji s osiguračima (položaj **■**).

- Proizvod je sada spreman za upotrebu.

## ● Zamjena žarulje

**i Napomena:** Da biste spriječili opekline žarulju mijenjajte samo kada je viseća svjetiljka odvojena s mrežnog napajanja, a LED žarulja **7** hladna.

- Prije promjene žarulje provjerite da nije prisutan napon. Da biste to učinili, uklonite osigurač ili isključite strujni prekidač u kutiji s osiguračima (položaj **O**).
- Pričekajte približno 15 minute dok se LED žarulja **7** ne ohladi.
- Držite stakleno sjenilo **8**, a zatim u smjeru obrnutom od kazaljke na satu skinite unutarnje sjenilo **9**. Pažljivo izvadite oba sjenila.
- Zamijenite istrošenu žarulju novom LED žaruljom s držača svjetiljke **6**. Provjerite je li nova žarulja pravilno ugrađena.
- Postavite stakleno sjenilo **8** između gornje ploče s držačem svjetiljke **6** i unutarnjeg sjenila **9**.
- Zatim rotirajte unutarnje sjenilo **9** do gornje ploče s držačem svjetiljke **6**. Ponovno provjerite jesu li stakleno sjenilo **8** i unutarnje sjenilo **9** dobro pričvršćeni.
- Ponovno postavite osigurač ili uključite strujni prekidač u kutiji s osiguračima (položaj **I**). Provjerite radi li zidna/stropna tračna rasvjeta pravilno.

## ● Održavanje i čišćenje

- Pustite da se proizvod u potpunosti ohladi.
- Ne koristite otapala, benzen ili slične tvari. One bi mogle oštetiti proizvod.

**⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT OD STRUJNOG UDARA!** Prije izvođenja zahvata na proizvodu, isključite električni krug na kutiji s prekidačem strujnog kruga ili uklonite osigurač s ploče s osiguračima.

**⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Radi sigurnosti korištenja električnog uređaja nikada ne čistite proizvod vodom ili drugim tekućinama niti ga uranjajte u vodu.

- Za čišćenja koristite isključivo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna.
- Nakon završetka čišćenja i održavanja ponovno pričvrstite osigurač i/ili uključite strujni prekidač.

## ● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1-7: plastika / 20-22: papir i karton / 80-98: miješani materijali.

### Proizvod:



O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.

## ● Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje

pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

## ● Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, molimo vas da slijedite sljedeće upute:

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 489824–2410) kao dokaz o kupnji.

Broj artikla možete naći na tipskoj pločici, na gravuri, na naslovnoj stranici vaših uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani.

Ukoliko nastanu greške u funkcioniranju ili drugi kvarovi, kontaktirajte najprije u nastavku navedeno odjeljenje servisa putem telefona ili e-maila.

Otkriven kao neispravan proizvod, možete ga onda poslati na spomenutu adresu servisa bez poštarine za vas, s dokazom o kupnji (račun) i opisom kakav je kvar i kada je nastao.

## ● Servis

 **Servis Hrvatska**

Tel.: 0800 806355

E-Mail: kontakt@kaufland.hr



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG12158A, HG12158B

Version: 05/2025

IAN 489824-2410

